

雪兰莪暨吉隆坡茶阳（大埔）回春馆慈善教育基金委员会  
**PERSATUAN CHHA YONG FAY CHOON KUAN SELANGOR & W. PERSEKUTUAN**  
**(Education & Charity Fund)**

会员大学毕业奖励金申请表格

Application Form for Member's University Graduation Award

| 1. 申请者个人资料 Applicant's Personal Particulars                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           |                  |                                                                           |  |                          |  |                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------|--|---------------------|--|
| 护照格式的<br>彩色照片<br><b>Coloured<br/>Passport Size<br/>Photo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">姓名 <b>Name (Chinese):</b></td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"><b>Name (英):</b></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">                     会员证号 <b>Membership No.:</b><br/>                     会馆 Char Yong: _____ 回春馆 Fay C. Kuan: _____                 </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">联络电话 <b>Contact No.:</b></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">电邮地址 <b>E-mail:</b></td> </tr> </table> | 姓名 <b>Name (Chinese):</b> | <b>Name (英):</b> | 会员证号 <b>Membership No.:</b><br>会馆 Char Yong: _____ 回春馆 Fay C. Kuan: _____ |  | 联络电话 <b>Contact No.:</b> |  | 电邮地址 <b>E-mail:</b> |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 姓名 <b>Name (Chinese):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Name (英):</b>          |                  |                                                                           |  |                          |  |                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 会员证号 <b>Membership No.:</b><br>会馆 Char Yong: _____ 回春馆 Fay C. Kuan: _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                           |                  |                                                                           |  |                          |  |                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 联络电话 <b>Contact No.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                           |                  |                                                                           |  |                          |  |                     |  |
| 电邮地址 <b>E-mail:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           |                  |                                                                           |  |                          |  |                     |  |
| 地址 <b>Address:</b> _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           |                  |                                                                           |  |                          |  |                     |  |
| 就读院校与课程 <b>University/College &amp; Course:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           |                  |                                                                           |  |                          |  |                     |  |
| 申请类别<br><b>Category Applied for:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <input type="checkbox"/> 大专/专业文凭 <b>Tertiary/Professional Diploma</b><br><input type="checkbox"/> 学士/本科学位 <b>Bachelor's Degree</b><br><input type="checkbox"/> 硕士学位 <b>Master's Degree</b><br><input type="checkbox"/> 博士学位 <b>Doctorate Degree</b><br><input type="checkbox"/> 其他相等学历(请注明) <b>Other equivalent qualification (please specify)</b> _____<br>_____                                                                                                                                                                                                            |                           |                  |                                                                           |  |                          |  |                     |  |
| <b>备注:</b><br>• 申请人必须是雪兰莪暨吉隆坡茶阳（大埔）会馆/回春馆的会员。<br>• 已申请成为会员者，其会员籍一旦通过会议批准即可提出申请。<br>• 完成的学位须获得马来西亚学术资格鉴定机构( <b>Malaysian Qualifications Agency, MQA</b> )的认证。<br>• 毕业生须于两年（24个月）内提出申请（以毕业证书上的日期为准），逾期恕不受理。<br>• 本慈教委员会保留审批之权利，申请者不得有任何异议。<br><b>Important:</b><br>• Applicant must be a member of the Char Yong and Chha Yong Fay Choon Kuan Association.<br>• All members whose are eligible to apply for the University Graduation Award.<br>• The programme must be accredited by <b>Malaysian Qualifications Agency (MQA)</b> .<br>• Graduate is required to submit his/her application within two years (twenty-four months) based on the date of conferment of the degree stated in the graduation certificate. Late submission will be disqualified.<br>• The Education & Charity Fund committee reserves the full rights towards any decision made regarding the award of a bounty. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           |                  |                                                                           |  |                          |  |                     |  |

我谨此声明所填写之资料 and 提供的相关证明文件完全属实，且同意贵会对本人的申请所作出的任何决定。

I hereby declare and agree that all the information as given and attached with this application form is true and accurate, and the Group Committee reserves full rights on any decision made regarding the award of a bounty.

\_\_\_\_\_  
 申请人签名 Signature of Applicant

\_\_\_\_\_  
 签署日期 Date

| 2. 仅限办公用途 For Office Use Only                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 随附文件<br>Attached Documents                              | <input type="checkbox"/> 身份证副本 Photocopy of I/C<br><input type="checkbox"/> 彩色照片 Coloured Photo<br><input type="checkbox"/> 毕业证书副本 Photocopy of Graduation Certificate(s)*<br>* (须获校方签署认证 Certified true copy)<br><input type="checkbox"/> 其他文件 (如有补充) Other Documents (if any)<br><br>*课程须获得马来西亚学术资格鉴定机构(Malaysian Qualifications Agency, MQA)的认证。<br>*The programme must be accredited by Malaysian Qualifications Agency (MQA).                                                                         |
| 慈教委员会审查<br>Education & Charity<br>Fund Committee Review | <input type="checkbox"/> 批准 Approved<br><input type="checkbox"/> 不批准 Not Approved*<br><input type="checkbox"/> 资料不足 Insufficient Information/Documents<br><input type="checkbox"/> 不符合申请条件 Requirements Not Fulfilled<br><input type="checkbox"/> 其他原因 (如有补充) Other Comment (if any)<br>_____<br>_____<br><br>批准日期: _____<br>Approval Date<br><br>主任签名及盖章:<br>Signature & Official Stamp<br><br>_____<br>名字:<br>Name:<br><br><div style="text-align: center; color: grey;">Place official stamp here</div> |